

L L E V A N T

Any XI

Núm 3

ARFA 30 d'Abril 1927

PATRIA

PREUS

Artà, i comarca any 4 Ptas.

A fora id 6 »

Extranjer id 10 »

Temps de primavera gentil

Si la Candelera riu, lluny és l'estiu, si la Candelera plora l'hivern és fora. Però a vegades fallen els aforismes populars, com és araenguany. Enguany, per la festa de la Mare de Deu del Candel, va fer una bona diada i, amb tot i això, l'estiu s'acosta a grans gambades.

Es arribat el bon temps de primavera que és el temps millor de l'any. La terra mare, qui durant la fredor hivernencaera trista i plorosa com una viuda endolada, s'és posat el vestit nou i s'es enjoïllada magníficament com una núvia qui espera son promés. Per tot hi circula un torrental de vida qui la fa estremir de goig, se remou la saba i els arbres, fins a ara gelats que pareixien ossaments àrids, treuen fulla, se decoren de flor i se carreguen de fruit, les vinyes borronen i escampen son perfum com aquella del Cantar dels Cantars. Les flors meravel·lades surten a tot arreu, obrin a la llum sos ulls plens de rosada i fan una bella randa a la vora dels camins i de les correnties d'aigua clara qui s'escolen camp a través.

Les flors guaiten pels cruïls i les esberles de les roques i així mateix entre les ruïnes dels edificis que tomben i s'esboldregen amb la són de la vellesa, car en la primavera les ruïnes també s'alegren i obliden el seu posat melancònic. Les roelles s'encenen de tant de mirar el sol, s'obrin les poncelles i se desfan els clavells. El sembrat pitja i ventreia, que diuen els pagesos, i al punt serà espigat i madur, els favars ja clouen plens de bajoques i els aucells s'afanyen a dur busques an el níu que penjen entre la verda esponera dels arbres renovellats.

El temps del cantar és arribat. Canten les aigües musicals les fonts viues gemades qui fan dringar joiosament el seu crestell sonor, les fonts, venes obertes que rajen inestroncablement embrollant paraules de misteri com si ens diguessen les meravelles que han vistes al cor de la montanya, les

fonts que amb sa fresca contarella conviden a dormir.

Fontesque lymphis obstrepunt marantibus.

somaps quod invitet leves

Xiscien les orenetes que vengueren per St. Macià quant se'n anaren els tords golafres, i volen, ràpides, girentornant les esglésies i els patis conventuals, refila l'aucellada i ens desperta son xerroteig vibrant i, sota el tendal de les estrelles quant la nit immensa abruga el món amb son mantell fosc, sentim la serenada del rossinyol que és el rei dels cantaires. Canta també l'oratge al passar per entre l'obagor perfumada dels boscs intactes i de les garrigues virginals sonant com una flauta i canta tota la naturalesa ébria de plaer.

El sol s'aixeca de cada dia més demati, vermell com una magrana, per dir-ho amb bells mots de la corrandia, els dies són esplèndids, l'aire és dolç i bondadós, el cel blau i transparent, els horitzons llunyans i amples, les postes de sol gloriòses.

El temps de primavera és el temps millor de l'any. Per festejar i honorar la sempre humil Verge Maria, reina de les flors i la flor suprema de les reines, ja no n'hi ha d'altre de millor que aquest, ara que són passades les pluges de l'hivern decrepit i congelat i és venguda la gentil Primavera fent esclatar de vida totes les venes del terrer.

En el llibre dels Càntics de Salomó, on hom hi veu la semblança de Maria, tot parla de jardins, d'hortes i vergers, i un arriba a creure que aquell rei sapientísim va triar el bell temps de pascor per escriure'l i dir-ne les lloances de la seua filla, colombrant, a través de les boïres de l'avenir, la figura de nostra Dona, vertadera visió de pau.

Així com el lliri entre les espines, així és la verge entre totes les doncelles. Allí hi és anomenada hort tancant embardissat, fontana segellada, garrida i graciosa com la ciutat de Tírsa i Jerusalem, terrible pels ini-

mics així com una host posada en ordre de batalla, formosa com la lluna plena i més clara que el lluminer del dia.

Tot el Cantar dels Cantars és una draperia d'Orient, teixida de fresques imatges primaverals, és un sagrat racés on fa de bon entrar-hi a collir flors vermelles i blanques i compondre'n ramells a Maria l. Salomó no n'ha gosa de fer-ne l'elogi tot dient: dues colomines són tos ulls sempre vigilants i bondadosos, tos cabells, ramada de cabrides que borbollen avall del munt de Galaad, tos llavis vermellegen com dues mitats d'una magrana, llet i mel hi ha devall la teua llengua, i de tes vestes, com de les de Esau, s'en aixeca una olor de camp ple, una aroma del Líban, ton coll és dret i bell de veure com la torrella de David i ets pou d'aigües vives d'on qui una vegada en heu mai de la vida torna sedejar.

Ve't aquí la pintura que de nostra Dona Santa Maria en fa el Cantar dels Cantars i que jo t'he volgut retreure, lector amic, perquè t'enamoris d'ella i vulgues honorar-la d'una manera particular durant el mes de les flors, que és el seu mes predilecte.

Felix

El toc d'hores

*Un hora menos de vida
un pas més cap a la mort,
la campana sempre crida
vintiquatre cops al dia
perquè escolti el qui no és sort.*

Campana missionera
que com a bona feïnera
sempre estàs midant el temps,
anant deixant al darrera
dolors i remordiments
quant ta veu del bronze eixi la
ons despertia algún record,
pensem que'l més enllà ens

[crida:]

*Una hora menos de vida
un pas més cap a la mort.*

P. Ramón Monrós.

Secció Consultiva de Llevant

DE TU A TU

Pregunta 1ª.

Quines ventatges s'esperen per l'economia nacional de s'alsa de la moneda, ja que tant se parla d'elles i el qui suscriu no les veu? —J.M.—Palma.

Contestació.

Inauguro hoy esta sección con la contestación a esta consulta que por cierto se presta a ser resuelta en la forma brevísima con que el Director de este simpático semanario, quiere que sean tratados los temas de esta sección.

El alza de una moneda lleva anejo se dice, el aumento de su poder adquisitivo y en este sentido parece que, aumentando el valor del dinero debe como consecuencia bajar el de los géneros cuyo valor representativo es la moneda.

Está bien; pero ni este efecto se consigue más que en mínima parte ni dejan de estar exentas muchas personas de este beneficio.

Los agricultores, y los fabricantes para la exportación, es evidente que ven disminuido, el valor de sus productos, influyendo ello desfavorablemente en su negocio.

Los consumidores han de salir beneficiados con el alza de la moneda, pero el beneficio no es tan rápido ni quizás tan grande como algunos piensan.

De todas maneras, razones de patriotismo y hasta de sano orgullo nacional aconsejan que la moneda de una nación se mantenga lo más cerca posible de lo que ha dado en llamarse paridad. Pero adviértase que para el desarrollo de la riqueza pública, interesa sobre todo que el valor de la moneda sea estable.

Son Servera

Previament invitats pel Rt. D. Antoni Servera, assistirem diumenge, diada de l'Angel, a la benedicció de la Capella dedicada a Ntra. Sra. de Lourdes situada a n'el carrer del mateix nom.

L'acte tengué lloc a lastres del capvespre, La concurrència era molt numerosa. Efectuá la benedicció, delegat per l'Il·lustríssim Bisbe de Mallorca el

Rt D. Antoni Lliteras Vicari de aquesta Parròquia. Foren benedides además les imatges de St. Antoni i Na Bernadeta, colocades una a cada part de la Mare de Deu.

Mos manifesta el Sr. Servera que durant tot el mes qui ve cada dia a posta de sol s'hi celebrarà l'exercici del mes de Maria.

A les moltes relitacions que te rebudes Don Antoni hi aplegim la nostra coral i afectuosa.

Per diumenge primé de Maig hi ha en projecte una excursió a Porto Cristo i Coves del Drach. Hi prenen part una trentena de joves.

Com de costum, foren en gran nombre el dia de l'Angel, les famílies que anaren a passar-lo a fora del poble; molts a Cala Bona; altres al Port Nou i Port Vey, i fins altres a la Gruta.

Per disposició de la primera autoritat Municipal s'hi prohibida l'entrada als establiments de begudes a nels menors de catorze anys. Aplaudim tan lloable prohibició.

Corresponsal.

REGISTRE

NAIXEMENT

1 Abril—Antoni Rodriguez Vaquer fill d'Antoni Carabiner de Sa Colònia, i Catalina.

2—Rafel Nadal Ginard, fill de Rafel (a) Barxo i de Margalida de Ses Heretes.

1—Maria Magdalena Ginard Sunyer filla de Juan (a) Violí i Catalina (a) Sunyer.

5—Margalida Juan Payeras filla de d'Antoni (a) Galbis i Maria Borróna.

7—Antoni Vaquer Massanet fill de Josep Mangol i Catalina Niva.

9—Bartomeu Miquel Ferrer, fill de Bartomeu (a) Petit i d'Elisabet Murta.

17—Margalida Femenias filla de Andreu Femenias i Antonina Lliteras Massanet.

18—Carme Vidal Genovard, filla d'Antoni (carabinero) i Apolónia.

20—Francinaina Alzina Gili, filla de Bartomeu i Mardalida.

22 Antoni Gili Carbonell, fill d'En Llorens Sua i Catalina.

22—Antoni Caballero Torres, fill de Gaspar i Na Margalida Roca.

25—Antoni Torres Carrió, fill d'en Jaume de Son Coll i Antonina.

MATRIMONIS

Dia 30 Mars—Bernat Torres Carrió (a) Trebay amb Angela Sancho Ginard (a) Cuana.

21—Xerafi Rosselló Mascaró (a) de Sa Calobra, amb Antonina Tous Flaquer (a) de Son Antic, fadrins.

21—Antoni Antic Nadal (a) Canai

amb Margalida Mestre Moll (a) Putxa fadrins.

30—Jaume Ferrer Pastor (a) Vermei amb Antonina Ginard Serra; fadrins.

MORTS

Dia 5 Abril.—Margalida Gomila Roig (a) Salurdiana, natural de Bunyola de 64 anys, vídua, d'Insuficiencia cardiaca.

16—Juan Fuster Aguiló (a) Ranché de 61 anys, casat, de Antre Diabètic.

17—Catalina Muntaner Pastor (a) Tiu de 90 anys, de Càncer an es ventre.

21—Pere Alzamora Ferrer (a) Pelat de Sa Colònia, de 43 anys, casat de Càncer en es ventre.

22—Margalida Llinás Gili (a) de Sa Torre, de 72 anys, vídua, de peritonitis aguda.

24—Antonina Rotger Quetglas (a) Carrilla, vídua, de 78 anys, de reblaniment cerebral.

25—Margalida Fornés Gili (a) Porreta de 67 anys de reblaniment cerebral.

29—El nin Gabriel Orell Sancho, d'en Juan, de 16 mesos, de rosa.

SUSCIRPCIÓ

per regalar a D. Lluís Pascual Gonzalez les insignies de la Creu de Beneficencia 1ª. classe amb distintiu negre i blanc.

Suma anterior	563'00 pts
D. Antoni Gili. Veterinari	4'00
D. Sebastià Sancho Nebot	5'00
D. Pere Rosselló de Milan	5'00
D. J. Juan Ginard Farmacèutic, Manacor	5'00
D. Pere Tous Nicolau. Mestre. Lluchmajor.	5'00
D. Guillem Bujosa	5'00

Total 592'00

ARTANENCS A FORA

Segons llegim en la premsa ciutadana, el fill il·lustre d'Artá D. Rafel Blanes Tolosa, Direc. de la Companyia de Ferrocarrils de Mallorca és estat nomenat vocal de una Junta que han constituït a Madrid tots els elements directius de les companyies detrens i de transp. d'Espanya.

En son recent viatge a la capital ha ultimades les gestions per dur a cap els projectes que té fets la Companyia de Mallorca i que ja coneixen els nostres lectors.

Diumenge passat a Palma

la associació juvenívola «Els Creuats del Amor Diví» celebra ren una Asamblea en el Teatre Principal amb motiu del desé aniversari de sa fundació. En ella el jove estudiant artanenc D. Tomás Cano recitá la bella poesia «El snave Rabb» original de son germá D. Daniel. Sia enhorabona.

En el mateix acte pronunciá un brillant discurs el jove advocat D. Lluís Pascual, fill del Notari d'aquesta vila, demostrant com lo que'n diuen questió social és al fons un problema religiós que té sa solució en els principis evangélics. Exposá algunes de les doctrines evangéliques i de nostrá com Jesucrist restablí el principi del valor personal del homo i dignificá el treball. Segons notícies el discurs del amic Sr. Pascual fou molt aplaudit i celebrat. A les moltes felicitacions rebudes heí ajuntam la nostra més coral per ell i familia.

TROBALLA ARQUEOLÓGICA

A Son Jaumell de Capdepera, d'ús l'establiment d'en Colau Talaya, fent uns fonaments s'hi ha descoberta una interessant cova sepulcral amb molts de restes humans i molta ceràmica antiga. Tot Capdepera ha acudit a veure-la i molts d'artanencs. Volíem parlar-ne extensament i no nos queda espai; per aixó mirarem de fer-ho en el número qui vé.

Religioses

PARROQUIA

Diumenge festa solemne dedicada a la Mare de Deu de la Rosa. Després del cant solemne de Tercia hi haurá Missa Major en la qual predicara el Rt. D. Andreu Casellas Prevere.

A la tarde Vespres i Completes amb orga.

El mati a l'hora de costum heí haurá la Comunió general pels Associats del Sagrat Cor de Jesús.

CONVENT

Dijenes de la proxima setmana comensarán les coranta Hores que dixà instituides Do-

na Maria Terrassa (a.c.s.) segretaria de les Obreres de St. Josep. Acabarán diumenge amb la festa de les Josefines.

DE CANOSTRA

EL TEMPS

S'és estirat de tal manera que no sembla ja dur trasses de ploure. La terra és resseca.

Els sembrats s'han descolorits prematurament i tothom parla del mal any que s'espera.

MORTS

Dia 22 dematinada entregá l'ànima a Deu a l'edat de 72 anys, la madona Margalida Llinás Gili (a) de Sa Torre, de la qual diguerem ja qu'havia estat viaticada. La malaltia li durá pocs dies i morí santament com vivia, pois era una ferventa cristiana i bona mare de familia. Es d'esperar que Deu haurá premiada sa virtut amb la gloria del cel. Rebi sa familia el nostre condol.

També morí dia 24 sa mestressa Antonina Rotger (a) Carrilla a l'edat de 78 anys i dia 25 sa mestressa Margalida Fortés (a) Porreta Viuda d'en Deyá des Carré Nou a l'edat de 67 la qual havia estat atacada de gota feia molt de temps. Al cel sien.

FRANCA CONVALESCENCIA

Ha entrat en període de franca convalescència, poguent ja dedicar-se a son treball habitual el notari de la nostra vila D. Lluís G. Pascual. Al visitar-lo nos ha expressada la satisfacció que sentia en vers de tots els qui durant sa malaltia s'interessaren per ell els quals formen llarga llista i no essent-li enca-reposable visitarlos particularment, nos suplica les expressem a tots desde aquestes columnes el seu agraiment. Cumplim gustosos el seu desig.

ESTAT SANITARI

En quant a gent gran no hi ha gaire malalts. S'hi troba d'alguna gravetat sa mestressa Maria Not viuda de mestre Colau Garamieu, ferrer.

En quant a petits, nos ha entrada l'epidèmia de «la rosa» essent ja alguns els atacats i fins n'hi ha un de mort.

CURS DE BRODATS

Segueix el curs de brodats en la sala costura de Ca Ses Monjes i són moltes les joves que hi prenen part.

Com diguerem, el curs acabarà el dia 4 del pròxim maig. En aquest dia se ferá una exposició dels treballs realitzats per la clausura del curs a la qual hem estat invitats amb atent B. S. M. per l'Inspector de Balears de la Compañia Singer D. Thelismar Lluvias Soriano. De la nos ocuparem en el pròxim número.

BENEDICCIO

de les noves imatges de St. Lluís rei de Fransa, i de Sta. Elisabet, reina d'Ungria.

L'Església franciscana del nostre poble és estada enriquida amb dues belles imatges de St. Lluís i de Sta. Elisabet, patrons dels terciaris franciscans. La Ministra de la T. O. R. Donya Rameys Baamonde Estelrich, entusiasta per totes les coses franciscanes ha volgut fer aquest osequi a l'esmentada Església i a la Germandat de terciaris que presideix.

Dia 24 es feu festa solemne amb motiu de esser benedides, assistint-hi el Discretori de terciaris i moltíssimes altres persones. Les bení el Rt. P. Fra Rafel Ginard, T. O. R. Superior del Convent el qual, acte seguit, cantá l'ofici fent de Diaca el Rt. P. Fra Francesc Company, T. O. R. i de Subdiaca D. Francesc Fuster Pvre. Va predicar, cantant molt eloquentement les glories dels Sants patrons, el Rt. P. Fra Rafel Ginard Amorós, T. O. R. Segretari Provincial, fill del nostre poble.

Foren padrins de l'imatge de St. Lluís el Sr. D. Monserrat B'anes i la Sria. Dña Rosari Estelrich, i de l'imatge de Sta. Elisabet, el nin Pere Amorós i la nina Catalina Garcias, fills tots de distingides i piadoses families d'Artá.

Ens alegrem de que la nostra Església franciscana poseesca tan preuades imatges que són una finura d'art. Els terciaris i devots de St. Francesc en poden estar ben contents!

Vagi la nostra més coral enhorabona a la tan generosa Ministra de l'Ordre de Tercera.

Imprenta i Llibreria Escolar i Religiosa d'Artá

té a disposició de sa numerosa clientela tota classe de llibres i materials per escoles, i religiosos Serveix amb puntualitat frane de port si la demanda es superior a quinze pesetes.
Serveix també estampes religioses de les millors Editorials.

ESTAMPES PER MAIG I JUNY

Tenim el gust d'oferir als Rts. Srs. Rector i Vicaris estampetes per repartir en les pròximes solemnitats de maig i juny, com segueix.

Vida de la Santíssima Verge i Mari a 31 estampes, de tamany 7X12 cm 0 90 ptes les cent i 8 pts les mil.

La Virgen María, Pastora de las almas.—31 estampes de la Divina Pastora. Igualclase, tamany i preu que les anteriors,

La Letania Lauretana.—33 estampes de igual clase, tamany i preu que les anteriors.

Lo que nos da el Sagrado Corazón de Jesús.—31 estampes del mateix tamany, classe i preu de les anteriors.

Vida de N^o Sr. Jesucrist, 33 estampes de la mateixa classe preu, i tamany de interior.

Estampes *Nazaret* de la casa Gili a 7 pts el mil, prenguent-ne a lo menos 25 de cada model i n'hi ha 84.

Estampes *Fons Gratiarum* a 18 pts mil. Les mateixes de fuya sensilla a 8 pts mil. Les mateixes contenen 52 estampes pel Mes de Maria. Prenguent-ne 1600 o sien 50 per cada dia, valen 11'50 pts. Prenguent-ne 3200 o sien 100 per cada dia valen 22 pts.

Estampes *Alfa* a 27 pts el mil 3 pts el cent.

Estampes per les festes de la Verge Maria, classe *Mari-cel*, lot de 800 pel mes de Maig 13 pts el ot de 1600 val 25 pts i el de 3200 val 47'50.

AGENCIA DE ARTA A PALMA I VICEVERSA DE ANTONI GILI (A) COMUNA Y

B^{ME}. FLAQUER (A) MANGOL
SERVICI DIARI EN PRONTITUT I ECONOMIA
DE PREUS

ENCARREGS A DOMICILI

Palma -- Banch de S'oli, 24

DIRECCIO Artá-- Can Mangol, Angulo

• -- Can Comuna Gentro

GRANJA BARCINO

PER TOTA CLASSE D'AVIRAM DE RAÇA
GUNIS, COLOMS, ALIMENTS ESPECIALS
PER POLLS, I PONEDORES, INCUBADORES;
ANELLES. PLANS I CONSULTES.
—(H) CONSELL-MALLORCA—

LMACENES A ATONS

DE

RAFAEL FELIU BLANES

CALLE DE JAIME II n.º 39 a 149

Palma de Mallorca

SASTRERIA PARA SEÑORA

Y CABALLERO

ARTICULOS Y NOVEDADES
PARA VESTIR DE TODAS CLASES

Ensaimades i panets

En lloc se troben millors que a la

PANADERIA **Victoria**

ES FORN NOU

DEN

Miquel Roca Castell

A sa botiga heu trobareu sempre pans
ane's galletes, bescuits, rollets, i tota
cas a d pasticeria.

LA MBE SE SERVEIX A DOMICILI

Netedat, prontitut i economia

DSPAIG:

Carrer de Palma 3 bis. ARTA

¿VOLEU ESTAR BEN SERVITS?

EN JAUME PICO (A) ROTCHET

té una Agencia entre Artá i Palma i heu
va cada dia.

Serveix amb prontitut i seguredat tota
classe d'encàrregs.

Direcció a Palma: Harina 8. An es cos-
tat des Centro Farmacèutic.

Artá: Palma n.º.

LAS NOVEDADES EN

Tejidos

Mercería

Perfumería

DE JUAN VICENS

CALLE DE ANTONIO BLANES 38

Automòvils de lloguer

DELS GERMANS

SARD (A) TERRES

A cada arribada de tren van a l'Estació.

Tenen servici combinat amb el Ferrocarril.

Escursions a Ses Coves, Calarratjada i demés
punts de Mallorca a preus convenguts.

DIRIGIRSE:

Carré d'En Pitxol n.º 8.

Id Son Servera n.º 29

} ARTA.

NAUMAN MAQUINAS PARA COSER Y BORDAR

La Fábrica más grande de Máquinas
para coser y bordar del continente.

(MARCA ALEMANA)

DEPOSITARIO EXCLUSIVO EN ARTA

CAN GANANSI